

Den Europæiske Unions Tidende

C 240



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

65. årgang

22. juni 2022

Indhold

I Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser

HENSTILLINGER

Den Europæiske Centralbank

2022/C 240/01	Den Europæiske Centralbanks henstilling af 19. maj 2022 om den centraliserede værdipapirdatabase og udarbejdelse af statistik over værdipapirudstedelser og om ophævelse af henstilling ECB/2012/22 (ECB/2022/26)	1
---------------	---	---

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2022/C 240/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10722 — CHEVRON / RENEWABLE ENERGY GROUP) ⁽¹⁾	11
2022/C 240/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10729 — FOWI / MOL / TOHO / HOKURIKU / ORSTED / JERA / SWA) ⁽¹⁾	12

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2022/C 240/04	Euroens vekselkurs — 21. juni 2022	13
---------------	--	----

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

2022/C 240/05	Resumé af udtalelse fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om henstillingen med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse til at føre forhandlinger om en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål (Udtalelsen findes i sin helhed på engelsk, fransk og tysk på EDPS' websted www.edps.europa.eu)	14
---------------	---	----

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2022/C 240/06	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste	19
---------------	--	----

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2022/C 240/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag: M.10755 – ADVENT / IRCA) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	20
---------------	---	----

ANDET

Europa-Kommissionen

2022/C 240/08	Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33	22
---------------	--	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

HENSTILLINGER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS HENSTILLING

af 19. maj 2022

om den centraliserede værdipapirdatabase og udarbejdelse af statistik over værdipapirudstedelser og om ophævelse af henstilling ECB/2012/22

(ECB/2022/26)

(2022/C 240/01)

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til statuttens for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 5.1 og artikel 34.1, tredje led,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2533/98 af 23. november 1998 om Den Europæiske Centralbanks indsamling af statistisk information ⁽¹⁾, særlig artikel 4,

under henvisning til bidrag fra Den Europæiske Centralbanks Generelle Råd, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den centraliserede værdipapirdatabase (Centralised Securities Database, CSDB) er en fælles IT-infrastruktur, som drives i fællesskab af medlemmerne af Det Europæiske System af Centralbanker (ESCB), herunder de nationale centralbanker i medlemsstater, der ikke har euroen som valuta (herefter »nationale centralbanker uden for euroområdet«), som frivilligt deltager i driften af CSDB. CSDB opbevarer data for de enkelte poster, herunder navnlig data om værdipapirer, udstedere, kurser og vurderinger. De vigtigste CSDB-processer omfatter levering af inputdata, behandling af inputdata, udførelse af datakvalitetssikring (data quality management, DQM) samt produktion og formidling af outputdata bestående af data for de enkelte poster og aggregerede oplysninger. Processerne defineres og forbedres løbende af ESCB's Statistiske Komités relevante understruktur og automatiseres i videst muligt omfang for at sikre, at CSDB fungerer effektivt. En række ændringer af disse processer kræver vedtagelse af en ny retningslinje og ophævelse af retningslinje ECB/2012/21, som hidtil har reguleret rammerne for datakvalitetssikring i den centraliserede værdipapirdatabase. Ligeledes bør henstilling ECB/2012/22 ⁽²⁾, hvor de nationale centralbanker opfordres til at overholde bestemmelserne i retningslinje ECB/2012/21, også ophæves.

⁽¹⁾ EFT L 318 af 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ Den Europæiske Centralbanks henstilling ECB/2012/22 af 26. september 2012 om rammerne for datakvalitetssikring i den centraliserede værdipapirdatabase (EUT C 339 af 7.11.2012, s. 1).

- (2) For at forbedre de monetære og finansielle stabilitetsanalyser for euroområdet og Unionen, bidrage til udarbejdelsen af sekundær statistik, opfylde euroområdets indberetningsforpligtelser vedrørende statistik over udstedelse af gældsinstrumenter inden for rammerne af G20-gruppens Data Gaps-initiativ og vurdere euroens rolle på internationale finansielle markeder udarbejdes der månedlige statistikker over værdipapirudstedelser, der omfatter aggregater af beholdninger og strømme for værdipapirudstedelser, fra CSDB's data for de enkelte poster (herefter »CSEC's aggregerede statistik«). CSEC's aggregerede statistik bør derfor udarbejdes i CSDB, og de nationale centralbanker og Den Europæiske Centralbank (ECB) bør være ansvarlige for verificeringen af CSEC's aggregerede statistik og for DQM af de underliggende CSDB-data for de enkelte poster.
- (3) Den overordnede kvalitet af CSDB's data for de enkelte poster kan kun vurderes på grundlag af outputdata, ikke på grundlag af de individuelle sæt af inputdata. For at sikre, at outputdataene er fuldstændige, nøjagtige og ensartede, fastsætter ECB's retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25) ⁽ⁱ⁾ rammerne for indberetning af inputdata, formidling af outputdata og fastsætter den DQM, skal finde anvendelse på output feed data, som udgør en delmængde af outputdata, og som kan anvendes til støtte for produktionen af statistik eller til andre formål, og på CSEC's aggregerede statistik og de underliggende CSDB-data.
- (4) I situationer, hvor andre kompetente myndigheder end de nationale centralbanker indberetter inputdata til CSDB eller udfører DQM i CSDB, skal disse myndigheder og deres respektive nationale centralbanker samarbejde indbyrdes for at sikre, at kravene i retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25) er opfyldt. Et sådant samarbejde bør omfatte fastlæggelsen af en permanent struktur for overførsel af data, medmindre dette allerede er opnået på grundlag af national lovgivning.
- (5) Den effektive anvendelse af rammerne for datakvalitetssikring i CSDB afhænger af, at alle de medlemmer af ESCB, der deltager i CSDB's drift, samarbejder og anvender ensartede kvalitetsstandarder. Nationale centralbanker uden for euroområdet, der deltager i driften af CSDB, bør samarbejde med hinanden, med de nationale centralbanker i medlemsstater, der har vedtaget euroen (herefter »de nationale centralbanker i euroområdet«), og med ECB i forbindelse med anvendelsen af rammerne for datakvalitetssikring i CSDB i overensstemmelse med retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25),

VEDTAGET FØLGENDE HENSTILLING:

I. Definitioner

I denne henstilling har begreberne »den centraliserede værdipapirdatabase« eller »CSDB« og »datakvalitetssikring« eller »DQM« samme betydning som i artikel 1 i retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25).

II. Indberetning af statistisk information

1. Adressaterne anmodes om rettidigt at overholde de forpligtelser, der påhviler de nationale centralbanker i euroområdet, som disse fremgår af artikel 2-13 og i artikel 16 i retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25).
2. Med henblik på udarbejdelse af CSEC's aggregerede statistik, jf. artikel 10 i retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25), fremgår opdelingen af CSEC's aggregerede statistik for medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed af bilag I til denne henstilling.

III. Ophævelse

Henstilling ECB/2012/22 ophæves hermed.

IV. Endelig bestemmelse

Denne henstilling er rettet til de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet i det omfang, den finder anvendelse på dem.

⁽ⁱ⁾ ECB's retningslinje (EU) 2022/971 af 19. maj 2022 om den centraliserede værdipapirdatabase og udarbejdelse statistik over værdipapirudstedelser og om ophævelse af retningslinje 2012/689/EU (ECB/2012/21) og retningslinje (EU) 2021/834 (ECB/2022/25) (EUT L 166 af 22. juni 2022, s. 147).

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 19. maj 2022.

Christine LAGARDE
Formand for ECB

BILAG I

CSEC's aggregerede statistik: Opdeling for medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Opdelingen af CSEC's aggregerede statistik for hvert enkelt land i euroområdet og for euroområdet som helhed er defineret i bilag IV til retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25), men dette bilag indeholder opdelingen af CSEC's aggregerede statistik for de medlemsstater, der ikke har euroen som valuta (herefter »medlemsstater uden for euroområdet«), og Unionen som helhed.

For udstedelser fra hver enkelt medlemsstat uden for euroområdet skal CSEC's aggregerede statistik måles i den nationale valuta og udarbejdes for de opdelinger, der er defineret i de følgende tabeller. Desuden skal aggregaterne for udstedelser, der er denomineret i »Alle valutaer« og i »EUR«, også måles i euro. For udstedelser for Unionen som helhed skal CSEC's aggregerede statistik måles i euro og kun udarbejdes for opdelingerne »Alle valutaer« som defineret i følgende tabeller. De sektorkoder, der anvendes i tabellerne, har den betydning, der er defineret i afsnit 1 om »dækning og klassifikationer« i bilag IV til retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25).

Tabel A1

Hierarki for gældsinstrumenter 1 – Opdeling efter overordnet løbetid og rentetype for de enkelte medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Sektor																					
Valutadenominering, løbetid, instrumenttype																					
Valutadenominering	Løbetid	Instrumenttype	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
Alle valutaer	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
	Langfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
		Fast kupon																			
		Nulkupon																			
	Variabel rente																				
National valuta	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Langfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
		Fast kupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Nulkupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Variabel rente		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L	
EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Langfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
		Fast kupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Nulkupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Variabel rente		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L	
Andre valutaer undtagen EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Langfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
		Fast kupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Nulkupon		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
	Variabel rente		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L	

Bemærkninger: Hver celle i tabellen skal opstilles for beholdninger, bruttoudstedelser, indløsninger, omvurderinger og andre volumenændringer til markedsværdi og pålydende værdi samt for beholdninger til nominel værdi. Celler markeret med "L" er aggregater på laveste niveau, som ikke kan opdeles yderligere i de enkelte medlemsstater uden for euroområdet. Celler markeret med "L*" er aggregater på laveste niveau, der anvendes til at identificere CSEC-prioriterede serier, som er underlagt datakvalitetssikring (DQM) for CSEC's aggregerede statistik, jf. bilag IV til retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25). Tabellens øvrige celler er aggregater på højere niveau, hvor disse skabes ved at samle aggregaterne på laveste niveau.

Tabel A2

Hierarki for gældsinstrumenter 2 – Opdeling efter detaljeret rentetype for de enkelte medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Sektor																						
Valutadenominering, løbetid, instrumenttype																						
Valutadeno- minering	Løbetid		Instrumenttype	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
Alle valutaer	Alle løbetider	Alle rentetyper																				
		Fast rente																				
		Fast kupon																				
		Nulkupon																				
		Variabel rente																				
		Variabel rente knyttet til inflation																				
		Variabel rente knyttet til en rentesats																				
		Variabel rente knyttet til prisen på et aktiv																				
National valuta	Alle løbetider	Alle rentetyper																				
		Fast rente																				
		Fast kupon			L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Nulkupon			L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Variabel rente																				
		Variabel rente knyttet til inflation			L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til en rentesats			L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til prisen på et aktiv			L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*

Sektor																					
Valutadenominering, løbetid, instrumenttype																					
Valutadeno- minering	Løbetid	Instrumenttype	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
		Fast rente																			
		Fast kupon		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Nulkupon		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Variabel rente																			
		Variabel rente knyttet til inflation		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til en rentesats		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til prisen på et aktiv		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
Andre valutaer undtagen EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
		Fast rente																			
		Fast kupon		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Nulkupon		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
		Variabel rente																			
		Variabel rente knyttet til inflation		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til en rentesats		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*
		Variabel rente knyttet til prisen på et aktiv		L*		L*	L*			L*		L*	L*	L*	L*	L*		L*	L*	L*	L*

Bemærkninger: Hver celle i tabellen skal opstilles for beholdninger, bruttoudstedelser, indløsninger, omvurderinger og andre volumenændringer til markedsværdi og pålydende værdi samt for beholdninger til nominel værdi. Celler markeret med "L" er aggregater på laveste niveau, som ikke kan opdeles yderligere i de enkelte medlemsstater uden for euroområdet. Celler markeret med "L*" er aggregater på laveste niveau, der anvendes til at identificere CSEC-prioriterede serier, som er underlagt DQM for CSEC's aggregerede statistikker, jf. bilag IV til retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25). Tabellens øvrige celler er aggregater på højere niveau, hvor disse skabes ved at samle aggregaterne på laveste niveau.

Tabel A3

Hierarki for gældsinstrumenter 3 – Opdeling efter oprindelig løbetid for de enkelte medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Sektor																					
Valutadenominering, løbetid, instrumenttype																					
Valutadenominering	Løbetid	Instrumenttype	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
Alle valutaer	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper																			
	Oprindelig løbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper																			
	Oprindelig løbetid >2 år og ≤ 5 år	Alle rentetyper																			
	Oprindelig løbetid >5 år og ≤ 10 år	Alle rentetyper																			
	Oprindelig løbetid >10 år	Alle rentetyper																			
National valuta	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >2 år og ≤ 5 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >5 år og ≤ 10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >2 år og ≤ 5 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >5 år og ≤ 10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
Andre valutaer undtagen EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >2 år og ≤ 5 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >5 år og ≤ 10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Oprindelig løbetid >10 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L

Bemærkninger: Hver celle i tabellen skal opstilles for beholdninger, bruttoudstedelser, indløsninger, omvurderinger og andre volumenændringer til markedsværdi og pålydende værdi samt for beholdninger til nominel værdi. Celler markeret med "L" er aggregater på laveste niveau, som ikke kan opdeles yderligere i de enkelte medlemsstater uden for euroområdet. Tabellens øvrige celler er aggregater på højere niveau, hvor disse skabes ved at samle aggregaterne på laveste niveau.

Tabel A4

Hierarki for gældsinstrumenter 4 – Opdeling efter detaljeret restløbetid for de enkelte medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Sektor																					
Valutadenominering, løbetid, instrumenttype																					
Valutadenominering	Løbetid	Instrumenttype	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
Alle valutaer	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid ≤ 1 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
National valuta	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid ≤ 1 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid ≤ 1 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
Andre valutaer undtagen EUR	Alle løbetider	Alle rentetyper																			
	Kortfristet ved oprindelig løbetid	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid ≤ 1 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >1 år og ≤ 2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L
	Langfristet oprindelig løbetid med restløbetid >2 år	Alle rentetyper		L		L	L			L		L	L	L	L	L		L	L	L	L

Bemærkninger: Hver celle i tabellen skal opstilles for beholdninger, bruttoudstedelser, indløsninger, omvurderinger og andre volumenændringer til markedsværdi og pålydende værdi samt for beholdninger til nominal værdi. Celler markeret med "L" er aggregater på laveste niveau, som ikke kan opdeles yderligere i de enkelte medlemsstater uden for euroområdet. Tabellens øvrige celler er aggregater på højere niveau, hvor disse skabes ved at samle aggregaterne på laveste niveau.

Tabel A5

Opdeling af noterede aktier for de enkelte medlemsstater uden for euroområdet og Unionen som helhed

Sektor	S1	S11	S12	S121	S122	S12M	S12P	S124	S125	S125A	S125W	S126	S127	S12Q	S13	S1311	S13M	S1314	S1M
Valutadenominering																			
Alle valutaer								-		-					-	-	-	-	-
National valuta		L*		L*	L*			-		-	L*	L*	L*	L*	-	-	-	-	-
EUR		L*		L*	L*			-		-	L*	L*	L*	L*	-	-	-	-	-
Andre valutaer undtagen EUR		L*		L*	L*			-		-	L*	L*	L*	L*	-	-	-	-	-

Bemærkninger: Hver celle i tabellen skal opstilles for beholdninger, bruttoudstedelser, indløsninger, omvurderinger og andre volumenændringer til markedsværdi. Celler markeret med "L" er aggregater på laveste niveau, som ikke kan opdeles yderligere i de enkelte medlemsstater uden for euroområdet. Celler markeret med "L*" er aggregater på laveste niveau, der anvendes til at identificere CSEC-prioriterede serier, som er underlagt DQM for CSEC's aggregerede statistik, jf. bilag IV til retningslinje (EU) 2022/971 (ECB/2022/25). Tabellens øvrige felter (undtagen dem, der er markeret med "-", som angiver sektorer, der typisk ikke udsteder noterede aktier) er aggregater på højere niveau, der skabes ved at samle aggregaterne på laveste niveau.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10722 — CHEVRON / RENEWABLE ENERGY GROUP)

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 240/02)

Den 7. juni 2022 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32022M10722. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10729 — FOWI / MOL / TOHO / HOKURIKU / ORSTED / JERA / SWA)

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 240/03)

Den 16. juni 2022 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32022M10729. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

21. juni 2022

(2022/C 240/04)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0550	CAD	canadiske dollar	1,3660
JPY	japanske yen	143,75	HKD	hongkongske dollar	8,2817
DKK	danske kroner	7,4393	NZD	newzealandske dollar	1,6675
GBP	pund sterling	0,86010	SGD	singaporeanske dollar	1,4612
SEK	svenske kroner	10,6460	KRW	sydkoreanske won	1 365,09
CHF	schweiziske franc	1,0214	ZAR	sydafrikanske rand	16,7881
ISK	islandske kroner	138,70	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,0680
NOK	norske kroner	10,3283	HRK	kroatiske kuna	7,5205
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 639,62
CZK	tjekkiske koruna	24,690	MYR	malaysiske ringgit	4,6399
HUF	ungarske forint	396,48	PHP	filippinske pesos	57,304
PLN	polske zloty	4,6435	RUB	russiske rubler	
RON	rumænske leu	4,9462	THB	thailandske bath	37,294
TRY	tyrkiske lira	18,3049	BRL	brasilianske real	5,4420
AUD	australske dollar	1,5177	MXN	mexicanske pesos	21,2485
			INR	indiske rupee	82,4230

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

Resumé af udtalelse fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om henstillingen med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse til at føre forhandlinger om en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål

(Udtalelsen findes i sin helhed på engelsk, fransk og tysk på EDPS' websted www.edps.europa.eu)

(2022/C 240/05)

Den 29. marts 2022 udsendte Europa-Kommissionen en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på vegne af Den Europæiske Union at deltage i De Forenede Nationers (FN's) forhandlinger om en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål.

EDPS erkender retshåndhævende myndigheders behov for at sikre og indhente elektronisk bevismateriale hurtigt og effektivt. Han understreger imidlertid, at et lignende internationalt instrument allerede er i kraft, nemlig Budapestkonventionen og den anden tillægsprotokol hertil, som nu er åben for undertegnelse.

EDPS bemærker, at der allerede er indledt forhandlinger i FN om en anden konvention, der sigter mod bekæmpelse af cyberkriminalitet samt grænseoverskridende samarbejde i straffesager. Han støtter derfor henstillingen om at bemyndige Kommissionen til at føre forhandlinger på EU's vegne, da det vil bidrage til bedre at sikre det beskyttelsesniveau, der garanteres af EU's databeskyttelsesramme. EDPS noterer sig imidlertid det store antal lande i FN med meget forskelligartede retssystemer. På denne baggrund mener EDPS, at der er en betydelig risiko for, at den endelige tekst til konventionen kan føre til en svækkelse af fysiske personers grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder i henhold til EU-retten, navnlig deres ret til databeskyttelse og privatlivets fred. Det skal derfor understreges, at hvis Rådet bemyndiger Kommissionen til at føre forhandlinger på EU's vegne inden for denne ramme, vil en sådan bemyndigelse ikke kræve, at EU bliver part i konventionen, hvis den vedtages. EDPS mener, at EU ikke bør søge at blive part i en sådan konvention, hvis det databeskyttelsesniveau for fysiske personer, der er sikret ved EU-retten, undermineres.

Denne udtalelse har til formål at yde konstruktiv og objektiv rådgivning til EU-institutionerne med henblik på at sikre, at det databeskyttelsesniveau, der er sikret ved EU-retten, ikke undermineres. EDPS glæder sig over, at formålet med mandatet fra begyndelsen er at sikre, at konventionen fastsætter strenge betingelser og stærke garantier for at sikre, at EU's medlemsstater kan respektere og beskytte de grundlæggende rettigheder, friheder og generelle principper i EU-retten, som er fastsat i EU-traktaterne og EU's charter om grundlæggende rettigheder.

I denne forbindelse understreger EDPS behovet for navnlig at sikre fuldstændig overholdelse af de grundlæggende rettigheder til privatlivets fred og beskyttelse af personoplysninger. EU's databeskyttelseslovgivning bestemmer i princippet, at dataoverførsler til et tredjeland kun kan finde sted uden yderligere krav, når tredjelandet sikrer et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau. Når tredjelandets beskyttelsesniveau ikke er erklæret for tilstrækkeligt, gælder undtagelser for specifikke overførsler, så længe der gives passende garantier. Selv om EDPS erkender, at det i givet fald ikke er muligt at overføre terminologien og definitionerne i EU-retten til en aftale med et stort antal tredjelande, skal garantierne for fysiske personer være klare og effektive for fuldt ud at overholde EU-retten. Den Europæiske Unions Domstol har i de senere år bekræftet databeskyttelsesprincipper, herunder domstolsprøvelse og fysiske personers individuelle rettigheder. Disse principper bliver så meget desto vigtigere i betragtning af følsomheden af de data, der kræves til strafferetlige efterforskninger.

På denne baggrund mener EDPS, at selv om mange allerede planlagte forhandlingsdirektiver hilses velkomne, bør de styrkes. For navnlig at sikre overholdelse af EU's charter og artikel 16 i TEUF fremsætter EDPS fire primære henstillinger vedrørende forhandlingsdirektiverne:

— at begrænse bestemmelserne om internationalt samarbejde til de strafbare handlinger, der er defineret i konventionen

- tredjelandes retshåndhævende myndigheders direkte adgang til data og grænseoverskridende direkte samarbejde med tjenesteudbydere bør udelukkes
- at sikre, at fremtidige bilaterale og multilaterale aftaler med tredjelande anvendes i stedet for konventionen, hvis disse fremtidige aftaler sikrer højere standarder med hensyn til beskyttelse af grundlæggende rettigheder, navnlig retten til privatlivets fred og databeskyttelse
- at sikre, at konventionen ikke har virkning mellem to kontraherende stater, hvis en af dem giver meddelelse om, at en anden kontraherende stats ratifikation, accept, godkendelse eller tiltrædelse ikke bevirker, at der etableres forbindelser mellem disse to kontraherende stater i henhold til denne konvention.

Derudover indeholder udtalelsen yderligere anbefalinger til forbedringer og afklaringer af forhandlingsdirektiverne. Bemærkningerne i denne udtalelse berører ikke eventuelle yderligere bemærkninger, som EDPS måtte fremsætte, hvis der opstår yderligere spørgsmål, som vil blive behandlet, når der foreligger yderligere oplysninger. EDPS forventer at blive hørt senere om bestemmelserne i udkastet til konvention, før det færdiggøres.

1. INDLEDNING OG BAGGRUND

1. De Forenede Nationer (FN) er en mellemstatslig organisation, der på nuværende tidspunkt består af 193 medlemsstater ⁽¹⁾. FN og dets arbejde er baseret på de formål og principper, der er indeholdt i FN-pagten. I henhold til FN-pagten omfatter organisationens mål opretholdelse af mellemfolkelig fred og sikkerhed, beskyttelse af menneskerettighederne, ydelse af humanitær bistand, fremme af bæredygtig udvikling og overholdelse af folkeretten ⁽²⁾.
2. Den 17. december 2018 vedtog FN's Generalforsamling resolution 73/187 om »bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål« ⁽³⁾. Den 27. december 2019 vedtog den efterfølgende resolution 74/247 ⁽⁴⁾, hvorved det blev besluttet at nedsætte et åbent mellemstatsligt ad hoc-ekspertudvalg (»ad hoc-udvalget«) til at udarbejde en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål. I resolution 74/247 understreges behovet for at styrke koordineringen og samarbejdet mellem staterne om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål, herunder ved at yde teknisk bistand til udviklingslande på disses anmodning. I resolutionen understreges ligeledes behovet for at forbedre national lovgivning og nationale rammer og opbygge de nationale myndigheders kapacitet til at håndtere en sådan brug i alle dens former, herunder forebyggelse, afsløring, efterforskning og retsforfølgning ⁽⁵⁾, **under fuld hensyntagen til eksisterende internationale instrumenter og bestræbelser på nationalt, regionalt og internationalt plan vedrørende bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål**, navnlig arbejdet i og resultaterne af den åbne mellemstatslige ekspertgruppe til gennemførelse af en omfattende undersøgelse af cyberkriminalitet ⁽⁶⁾. Tre EU-medlemsstater (Estland, Polen og Portugal) er næstformænd i ad hoc-udvalget ⁽⁷⁾.
3. Den 26. maj 2021 bekræftede FN's Generalforsamling yderligere ved resolution 75/282 ⁽⁸⁾, at ad hoc-udvalget **fuldt ud skal tage hensyn til eksisterende internationale instrumenter** og bestræbelser på nationalt, regionalt og internationalt plan om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ Se FN's medlemsstater her: <https://www.un.org/en/about-us/member-states>

⁽²⁾ Se præamblen til De Forenede Nationers pagt, San Francisco, 26. juni 1945: <https://www.un.org/en/about-us/un-charter/full-text>

⁽³⁾ FN's Generalforsamlings resolution af 17. december 2018, A/RES/73/187.

⁽⁴⁾ FN's Generalforsamlings resolution af 27. december 2019, A/RES/74/247.

⁽⁵⁾ Se s. 1 i resolutionen.

⁽⁶⁾ Den åbne mellemstatslige ekspertgruppe til gennemførelse af en omfattende undersøgelse af cyberkriminalitet blev nedsat af Kommissionen for Kriminalitetsforebyggelse og Strafferet (CCPCJ) i Wien efter anmodning i FN's Generalforsamlings resolution 65/230 og er et organ under CCPCJ. Ekspertgruppen er adskilt fra det ad hoc-udvalg, der forhandler konventionen, og som er et organ under Generalforsamlingen med et andet mandat.

⁽⁷⁾ Ad hoc-udvalget har følgende medlemmer: Algeriet (formand), Egypten, Nigeria, Kina, Japan, Estland, Polen, Den Russiske Føderation, Den Dominikanske Republik, Nicaragua, Brasilien, Australien, Portugal, USA (næstformænd), Indonesien (ordfører).

⁽⁸⁾ FN's Generalforsamlings resolution af 26. maj 2021, A/RES/75/282.

⁽⁹⁾ Se punkt 11 i resolutionen.

Den besluttede, at dette ad hoc-udvalg skal indkalde til mindst seks møder og afslutte sit arbejde med henblik på at forelægge Generalforsamlingen et udkast til konvention på dens 78. samling, som efter planen indledes i september 2023 og afsluttes i september 2024.

4. Det første forhandlingsmøde blev afholdt fra den 28. februar til den 11. marts 2022. Ved den lejlighed blev konventionens mål, anvendelsesområde, struktur og centrale elementer drøftet ⁽¹⁰⁾. Ifølge udkastet til rapport fra dette første forhandlingsmøde blev det besluttet, at konventionens struktur bør udgøres af følgende elementer ⁽¹¹⁾:

Præambel

1. Generelle bestemmelser
 2. Kriminalisering
 3. Processuelle foranstaltninger og retshåndhævelse
 4. Internationalt samarbejde
 5. Teknisk bistand, herunder udveksling af erfaringer
 6. Forebyggende foranstaltninger
 7. Gennemførelsesmekanisme
 8. Afsluttende bestemmelser
5. Europa-Kommissionen deltog i ad hoc-udvalgets møder som observatør. Der blev afholdt et særligt møde den 24. og 25. marts 2022 for at indhente input fra en bred vifte af interessenter til udarbejdelsen af udkastet til konvention ⁽¹²⁾. Det næste forhandlingsmøde indledes efter planen den 30. maj 2022 ⁽¹³⁾.
6. Den 29. marts 2022 udsendte Europa-Kommissionen en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på vegne af Den Europæiske Union at deltage i De Forenede Nationers forhandlinger om en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål (»henstillingen«) ⁽¹⁴⁾. Henstillingen ledsages af et bilag (»bilaget«), der fastlægger Rådets foreslåede direktiver for forhandling af konventionen.
7. Kommissionen henstiller til, at der vedtages en rådsafgørelse på grundlag af proceduren, der er fastlagt i artikel 218 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) om aftaler, der indgås mellem EU og tredjelande. Med denne henstilling søger Kommissionen at opnå bemyndigelse fra Rådet til at blive udpeget som chefforhandler på EU's vegne for at sikre EU's passende deltagelse i FN-forhandlingerne, som forventes at berøre elementer, der vedrører EU's lovgivning og kompetence, navnlig inden for cyberkriminalitet ⁽¹⁵⁾.
8. Denne udtalelse fra EDPS er afgivet på grundlag af en høring fra Europa-Kommissionen af 29. marts 2022 i henhold til artikel 42, stk. 1, i EUDPR. EDPS glæder sig over henvisningen til denne høring i henstillingens betragtning 5.

⁽¹⁰⁾ Indlæg til dette første møde er tilgængelige her: https://www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/ad_hoc_committee/ahc-first-session.html.

⁽¹¹⁾ <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/LTD/V22/012/09/PDF/V2201209.pdf?OpenElement>.

⁽¹²⁾ https://www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/ad_hoc_committee/interseasonal-consultations/1st-interseasonal-consultation.

⁽¹³⁾ https://www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/ad_hoc_committee/ahc-second-session.html.

⁽¹⁴⁾ Henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse til at føre forhandlinger om en omfattende international konvention om bekæmpelse af brug af informations- og kommunikationsteknologi til kriminelle formål (COM(2022)132 final).

⁽¹⁵⁾ Se begrundelsen, s. 2, og artikel 1 i henstillingen.

7. KONKLUSIONER

42. EDPS støtter vedtagelsen af en rådsafgørelse, der giver Europa-Kommissionen et klart mandat til på EU's vegne at deltage i FN's igangværende forhandlinger om denne konvention. Han understreger imidlertid, at en bemyndigelse til at deltage i forhandlingerne ikke bør kræve, at EU bliver part i konventionen, hvis den vedtages, og navnlig bør EU ikke søge at blive part i en sådan konvention, hvis det databeskyttelsesniveau for fysiske personer, der er sikret ved EU-retten, undermineres.
43. EDPS glæder sig over og understreger betydningen af punkt 6, 17 og 23 i bilaget, der sigter mod at bevare eksisterende globale og regionale instrumenter, og af garantierne i bilagets punkt 8, 9, 10, 11, 13, 18, 19 og 24.

44. På baggrund af ovenstående fremsætter EDPS følgende henstillinger:

Vedrørende forholdet mellem konventionen og andre instrumenter

- at lade mandatet omfatte, at Unionen bør sigte mod at opnå, at fremtidige aftaler med tredjelande anvendes i stedet for konventionen, hvis disse fremtidige aftaler sikrer højere standarder med hensyn til beskyttelse af grundlæggende rettigheder, navnlig retten til privatlivets fred og databeskyttelse.

Vedrørende konventionens anvendelsesområde

- at begrænse bestemmelserne om samarbejde til de strafbare handlinger, der er defineret i konventionen
- at gøre det klart i mandatet, at Unionen bør modsætte sig enhver bestemmelse om grænseoverskridende direkte adgang til data og grænseoverskridende direkte samarbejde med tjenesteudbydere
- at præcisere, at direktiverne i punkt 15 i bilaget ikke vedrører grænseoverskridende samarbejde.

Vedrørende behovet for passende garantier og respekten for grundlæggende rettigheder

- at gøre det klart i mandatet, at Unionen bør sikre en klar afgrænsning mellem datakategorier
- at lade mandatet omfatte et direktiv med henblik på at sigte mod at opnå, at konventionen ledsages af en udtømmende liste over de kompetente myndigheder i modtagerlande, som oplysningerne vil blive overført til, samt en kort beskrivelse af deres kompetencer.

Vedrørende de afsluttende bestemmelser i konventionen

- yderligere at præcisere i mandatet, at Unionen bør sigte mod at opnå, at en kontraherende stat på tidspunktet for undertegnelsen, ratifikationen eller tiltrædelsen kan erklære, at den ikke vil efterkomme en anmodning om overførsler af personoplysninger til en anden part, hvis der er tegn på, at der ikke længere er sikret et væsentligt beskyttelsesniveau for oplysningerne i den anmodende stat.
- at lade mandatet omfatte, at Unionen bør sigte mod at opnå, at der indføres en bestemmelse om obligatorisk regelmæssig revision af konventionens praktiske anvendelse. Den bør fastsættes senest fem år efter dens ikrafttræden og derefter med regelmæssige mellemrum med angivelse af hyppigheden af disse yderligere revisioner. Indholdet af revisionen bør præciseres. Revisionen bør ikke kun have fokus på gennemførelsen af konventionen, men også vurdere nødvendigheden og proportionaliteten. Revisionsholdene bør omfatte databeskyttelsesekspert, herunder repræsentanter for de nationale databeskyttelsesmyndigheder.
- at lade mandatet omfatte, at Unionen bør sigte mod at sikre, at konventionen ikke har virkning mellem to kontraherende stater, hvis en af dem giver meddelelse om, at en anden kontraherende stats ratifikation, accept, godkendelse eller tiltrædelse ikke bevirker, at der etableres forbindelser mellem disse to kontraherende stater i henhold til denne konvention.

45. Endelig står EDPS fortsat til Kommissionens, Rådets og Europa-Parlamentets rådighed med hensyn til at yde rådgivning i senere faser i denne proces. Bemærkningerne i denne udtalelse berører ikke eventuelle yderligere bemærkninger, som EDPS måtte fremsætte, hvis der opstår yderligere spørgsmål, som vil blive behandlet, når der foreligger yderligere oplysninger. EDPS forventer at blive hørt om bestemmelserne i udkastet til konvention, før det færdiggøres.

Bruxelles, den 18. maj 2022.

Wojciech Rafał Wiewiórowski

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet

Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste

(2022/C 240/06)

Medlemsstat	Spanien
Rute	Melilla-Almería / Granada / Sevilla
Kontraktens løbetid	Fra den 1. januar 2023 til den 31. december 2023.
Frist for indgivelse af bud	Tidligst to måneder fra datoen for offentliggørelsen af denne bekendtgørelse
Adresse, hvor udbudsteksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende det offentlige udbud og forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid SPANIEN E-mail: osp.dgac@mitma.es

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag: M.10755 – ADVENT / IRCA)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2022/C 240/07)

1. Den 13. juni 2022 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- AI Tiramisù S.r.l. (»Bidco«, Italien), der kontrolleres af Advent International Corporation (»Advent«, USA)
- IRCA S.p.A. (»IRCA«, Italien), der kontrolleres af The Carlyle Group (USA).

Advent erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele IRCA.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Advent er en international kapitalfond, som har hjemsted i Boston, USA, og beskæftiger sig med erhvervelse af kapitalandele og forvaltning af investeringsfonde inden for forskellige sektorer, herunder industri, teknologi, detailhandel, forbrugerprodukter og fritid samt erhvervstjenester og finansielle tjenesteydelser. En af dens porteføljevirk-somheder er Caldic, en distributør af funktionelle ingredienser og specialkemikalier, der er aktiv i Europa, Nordamerika og Asien-Stillehavsområdet
- IRCA er en fødevarer ingrediensvirksomhed med hjemsted i Italien, der er aktiv inden for produktion og salg af halvfabrikata til chokolade, bagværk (konditorvarer og brød) og is. Virksomheden er hovedsagelig aktiv i Italien og i mere begrænset omfang i hele EØS og globalt.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10755 – ADVENT / IRCA

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

(2022/C 240/08)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 17, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

MEDDELELSE OM EN STANDARDÆNDRING AF ENHEDSDOKUMENTET

»Etna«

PDO-IT-A0780-AM02

Meddelelsesdato: 25.3.2022.

BESKRIVELSE AF OG BEGRUNDELSE FOR DEN VEDTAGNE ÆNDRING

1. Oplysninger om typer af mousserende vin og de respektive kategorier

Beskrivelse: Det præciseres, hvilke typer mousserende vinprodukter der findes, idet der skelnes mellem mousserende hvidvin og mousserende rosévin inden for de to kategorier »mousserende vin« og »mousserende kvalitetsvin«.

Begrundelse: Den mousserende hvidvin og rosévin »Etna« fremstilles af røde Nerello Mascalese-druer udelukkende efter den traditionelle metode. I betragtning af disse produkters høje kvalitet og den stigende efterspørgsel på markedet er det blevet besluttet tydeligt at udpege og give oplysninger om de to tilgængelige versioner af den mousserende vin med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Etna«.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 1 og afsnit 4 (beskrivelse af vinen/vinene) i enhedsdokumentet.

2. Kombination af sekundære druesorter

Beskrivelse: For typerne »Etna« Bianco og »Etna« Bianco Superiore er sorterne Minnella bianca og Trebbiano blevet slettet fra listen over sekundære sorter, men henvisningen til anvendelsen af sorter, der egner sig til Sicilien, er blevet opretholdt.

Begrundelse: Navnene på disse to sorter er blevet slettet af klarhedshensyn, da de allerede er opført i det nationale register og klassificeret blandt de sorter, der egner sig til dyrkning i regionen Sicilien.

Denne ændring vedrører artikel 2 i produktspecifikationen, men ikke enhedsdokumentet.

⁽¹⁾ EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2.

3. **Ændring i kombinationen af druesorter — den mousserende vin »Etna«**

Beskrivelse: For den mousserende vin »Etna« (rosé eller forarbejdet til hvidvin) er minimumsmængden af Nerello Mascalese-druer øget fra 60 % til 80 %.

Begrundelse: Formålet med denne ændring er, at produktionen skal sammenkædes med sortsoriginaliteten af Nerello Mascalese-druer.

Denne ændring vedrører artikel 2 i produktspecifikationen, men ikke enhedsdokumentet.

4. **Administrative ændringer i drueproduktionsområdet**

Beskrivelse: Paternò kommune er blevet erstattet af Ragalna kommune.

Begrundelse: Som følge af ændringer i de offentlige forvaltninger er Ragalna kommune blevet oprettet som en selvstændig kommune, der erstatter Paternò kommune. Det område, der svarer til den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna«, var tidligere en del af Paternò kommune, men tilhører nu den nyetablerede Ragalna kommune.

Denne ændring af ordlyden af de administrative oplysninger medfører ikke nogen ændring af afgrænsningen af det område, hvor der produceres druer til den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna«.

Der er tale om en ændring af ordlyden, der medfører en ajourføring af artikel 3 i produktspecifikationen og afsnit 6 (Afgrænset geografisk område) i enhedsdokumentet.

5. **Tilføjelse af minimumsantal planter pr. hektar**

Beskrivelse: For nyplantning og genplantning skal afstanden mellem planterne give mulighed for, at der kan plantes mindst 4 600 vinstokke pr. hektar.

Begrundelse: En numerisk kontrol af nyplantningernes produktive indretning anses for at være af afgørende betydning i henhold til en regel, der kombinerer den lokale vindyrkningstradition med vinmarkernes kvalitet.

Denne ændring vedrører artikel 4 i produktspecifikationen, men ikke enhedsdokumentet.

6. **Rosévin, mousserende rosévin og hvidvin — druernes naturlige minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen**

Beskrivelse: For rosévin og mousserende vin er druernes påkrævede minimumsalkoholindhold ved høsten blevet sænket med et halvt procentpoint: For rosévin er det sænket fra 12 til 11,5, og for mousserende vin er det sænket fra 10 til 9,5.

Begrundelse: Det er et krav for begge disse vintyper, at de fungerer med et højt syreindhold, og derfor bør de tidligste druer høstes på grundlag af perfekt teknologisk modenhed for at opnå meget fine og delikate vine.

Denne ændring vedrører artikel 4 i produktspecifikationen, men ikke enhedsdokumentet.

7. **Aftapning i det afgrænsede geografiske område — ajourføring af henvisningen til lovgivningen**

Beskrivelse: Der henvises til artikel 35, stk. 3, i lov nr. 238/2016 om individuelle tilladelser til aftappet vin med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« uden for det afgrænsede produktionsområde.

Begrundelse: Dette er en ajourføring af ordlyden af henvisningen til den gældende lovgivning.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 5 og enhedsdokumentets afsnit 9 (andre betingelser — aftapning i det afgrænsede geografiske område).

8. **»Etna« Rosato, ændringer i farveparametre, totalt minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen, minimumsindhold af sukkerfrit ekstrakt**

Beskrivelse: Den lyserøde farve er blevet ændret til at omfatte antydninger af orange, og henvisningen til rubinrød er blevet slettet. Det totale minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen er blevet reduceret fra 12,50 % til 12 %. Tørstofindholdet er reduceret fra 20 til 18 g/l.

Begrundelse: Det kan observeres, at farvens nuance ændrer sig med lagringen, og der er ingen grund til at medtage en rubinrød farve, nu hvor de nye teknikker, der anvendes til vinfremstilling, gør det muligt at fremstille rosévine med lysere nuancer. I overensstemmelse med det, der allerede er fastsat for druernes alkoholindhold ved høsten og af tekniske og handelsmæssige årsager ved indtagelsen, er det naturlige minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen blevet reduceret til 12 %, og tørstofindholdet er blevet reduceret til 18 g/l.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 6 og afsnit 4 (beskrivelse af vinen/vinene) i enhedsdokumentet.

9. **»Etna« Bianco Superiore — oplysninger om det minimale totale syreindhold**

Beskrivelse: For vintypen »Etna« Bianco Superiore angives kun minimumsværdien på 5,5 g/l for den fysisk-kemiske parameter for totalt syreindhold.

Begrundelse: Intervallet fra 5,5 til 7 g/l, som var en trykfejl i tidligere versioner, er blevet slettet. Med den nuværende formelle ændring er den eneste værdi, der henvises til, minimumsværdien 5,5 g/l.

Denne formelle ændring af ordlyden vedrører produktspecifikationens artikel 6 og afsnit 4 (beskrivelse af vinen/vinene) i enhedsdokumentet.

10. **Medtagelse af kendetegn ved mousserende hvidvin og mousserende rosévin ved forbrug**

Beskrivelse: Kendetegnene ved forbrug af mousserende hvidvin og mousserende rosévin er angivet særskilt. De var tidligere samlet i samme kategori, »mousserende vin«.

Begrundelse: Mousserende vine er en vigtig del af identiteten bag betegnelsen »Etna« i de to typer: hvidvin og rosévin. De fysisk-kemiske og organoleptiske egenskaber ved de to versioner af det mousserende vinprodukt (hvidvin og rosévin) er derfor blevet identificeret mere præcist.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 6 og afsnit 4 (beskrivelse af vinen/vinene) i enhedsdokumentet.

11. **Mærkning og præsentation — anvendelse af den bredere geografiske enhed »Sicilia«**

Beskrivelse: En henvisning til den bredere geografiske enhed »Sicilia« kan medtages på mærkningen og i præsentationen af vine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Etna«.

Begrundelse: Anvendelsen af den bredere geografiske betegnelse »Sicilia« giver forbrugerne flere oplysninger om den geografiske placering af den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Etna« i det regionale vindyrkningssystem i overensstemmelse med gældende EU-lovgivning og national lovgivning.

Ændringen vedrører artikel 7 i produktspecifikationen og afsnit 9 »Andre betingelser — Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning« i enhedsdokumentet.

12. **Emballerings- og lukkesystemer — omformulering og præcisering**

Beskrivelse: Glasbeholdernes maksimale nominelle rumindhold er blevet reduceret fra 5 til 3 liter, undtagen for Bordeaux-, Bourgogne- og hvidvinsflasker, hvor det er tilladt med en kapacitet på op til 18 liter.

Begrundelse: Fjernelse af grænsen på 5 liter udelukker, at der kan anvendes »balloner«, og angivelse af en grænse på op til 18 liter tilskynder til brug af store formater.

Beskrivelse: Alle de lukkesystemer, der er fastsat i den gældende lovgivning, er tilladt for mousserende vine, bortset fra plastmaterialer.

Begrundelse: Det fremgår udtrykkeligt af denne ændring, at producenternes hensigt er, at plastmaterialer ikke må anvendes til mousserende vine.

Beskrivelse: Kravet om, at der skal anvendes standardkork, er fjernet for alle vintyper med undtagelse af »Etna« Rosso Riserva og »Etna« Bianco Superiore.

Begrundelse: Denne ændring gør det klart, at alle lovbestemte lukkesystemer er tilladt for vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« med undtagelse af »Etna« Rosso Riserva og »Etna« Bianco Superiore. Dette åbner muligheden for, at moderne lukkesystemer, der almindeligvis forekommer i andre lande, anvendes til vin, der er omfattet af denne betegnelse.

Denne ændring vedrører produktspecifikationens artikel 8 og enhedsdokumentets afsnit 9 (andre betingelser).

ENHEDSDOKUMENT

1. Produktets betegnelse

Etna

2. Type geografisk betegnelse

BOB — Beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. Kategorier af vinavlsprodukter

1. Vin

4. Mousserende vin

5. Mousserende kvalitetsvin

4. Beskrivelse af vinen/vinene

1. »Etna« bianco

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: strågul med lette gyldne nuancer

Duft: delikat, karakteristisk

Smag: tør, frisk, harmonisk

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 11,50 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 18,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn

Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	5,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

2. »Etna« bianco superiore

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: meget lys strågul med lysegrønne toner

Duft: delikat, karakteristisk

Smag: tør, frisk, harmonisk, blød

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 12,00 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 18,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	5,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

3. »Etna« rosso

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: rubinrød med antydninger af granatrød med ældning

Duft: intens, karakteristisk

Smag: tør, varm, robust, fyldig, harmonisk

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 12,50 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 20,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	5,0 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

4. »Etna« rosso riserva

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: rubinrød med antydninger af granatrød med ældning

Duft: intens, karakteristisk

Smag: tør, varm, robust, fyldig, harmonisk

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 13,00 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 20,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	4,5 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

5. »Etna« rosato

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: lyserød af varierende intensitet og med nuancer af orange

Duft: intens, karakteristisk

Smag: tør og harmonisk

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 12,00 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 18,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	5,0 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

6. »Etna« spumante bianco

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Skum: fin og langvarig

Farve: strågul af varierende intensitet

Duft: intens og karakteristisk, undertiden med citrusnoter ledsaget af et delikat strejf af gær

Smag: fyldig, harmonisk og langvarig fra »brut« til ekstratør

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 11,00 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 15,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	

Generelle analytiske kendetegn	
Minimalt totalt syreindhold	5,0 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

7. »Etna« spumante rosato eller rosè

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Skum: fin og langvarig

Farve: lyserød af varierende intensitet og med nuancer af orange

Duft: intens og karakteristisk, undertiden med blomsteragtige og krydrede noter ledsaget af et delikat strejf af gær

Smag: fyldig, harmonisk og langvarig fra »brut« til ekstratør

Minimalt totalt alkoholindhold udtrykt i volumen: 11,00 %

Minimalt indhold af sukkerfrit ekstrakt: 15,0 g/l

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	5,0 gram pr. liter udtrykt i vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

5. Vinframstillingsmetoder

5.1. Særlige ønologiske fremgangsmåder

1. Mousserende vintyper — sekundær gæring i flasken

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Mousserende typer skal udelukkende fremstilles ved naturlig sekundær gæring i flasken og ved hvile på bærmen i mindst 18 måneder.

2. Mousserende vintyper — vinfremstilling

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Mousserende vintyper skal fremstilles:

- for rosévin enten ved at fremstille »rosé« af røde druer eller ved at fremstille vin af en kombination af røde og hvide druer, der er blevet presset særskilt
- for hvidvin ved at fremstille hvidvin af røde druer.

3. Rosso Riserva-vintypen

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Rødvine må kun bære betegnelsen »Riserva«, hvis de har været lagret i mindst fire år i produktionsområdet, herunder mindst 12 måneder i træbeholdere. Lagringsperioden begynder den 1. november i det år, hvor druerne høstes.

5.2. Maksimumsudbytter

1. »Etna« bianco, bianco superiore, bianco spumante, rosso, rosato, rosato spumante.

9 000 kg druer pr. hektar

2. »Etna« rosso riserva

8 000 kg druer pr. hektar

6. Afgrænset geografisk område

Produktionsområdet for druer, der er egnede til fremstilling af vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna«, er beliggende i provinsen Catania og omfatter arealer i en del af følgende kommuner: Biancavilla, S. Maria di Licodia, Ragalna, Belpasso, Nicolosi, Pedara, Trecastagni, Viagrande, Aci S. Antonio, Acireale, S. Venerina, Giarre, Mascali, Zafferana, Milo, S. Alfio, Piedimonte, Linguaglossa, Castiglione, Randazzo.

7. Druesorter

Carricante B.

Catarratto bianco comune B. — Catarratto

Catarratto bianco lucido B. — Catarratto

Nerello cappuccio N.

Nerello cappuccio N. — Nerello mantellato

Nerello mascalese N.

8. Tilknytning til det geografiske område

Etna

Den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« ligger i provinsen Catania: 20 kommuner på de lavere skråninger i Etna, hvor der sikres en produktion af høj kvalitet grundet det variable klima og jordbunden. »Etna« var den første kontrollerede oprindelsesbetegnelse, der blev anerkendt på Sicilien. Jorden er vulkansk, og klimaet er tempereret. Druesorterne Nerello Mascalese og Carricante dyrkes i høje højder i området for den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna«. Hvis skråningerne er stejle, dyrkes vinmarkerne på terrasser, der er omgivet af tørre stenmure. Alle vinene har behagelige, harmoniske og elegante aromaer. S sammensætningen af den vulkanske jord og dens mineralindhold resulterer i vine med lang holdbarhed. Dette er det område på Sicilien, hvor druerne modner senest, og høstsæsonen går fra september til udgangen af oktober.

9. Andre vigtige betingelser (emballage, mærkning og andre krav)

Vinfremstilling i det afgrænsede geografiske område

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type supplerende betingelse:

Undtagelse vedrørende produktionen i det afgrænsede geografiske område

Beskrivelse af betingelsen:

Ud over inden for det afgrænsede produktionsområde kan vinfremstilling, sekundær gæring med henblik på fremstilling af mousserende vin, obligatorisk lagring og modning på flaske udføres overalt i kommunerne. Ikke kun i den del, der specifikt er omfattet af det afgrænsede område, men også i de kommuner, der grænser op til det afgrænsede område.

Emballering i det afgrænsede geografiske område

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type supplerende betingelse:

Emballering i det afgrænsede geografiske område

Beskrivelse af betingelsen:

I henhold til artikel 4 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 skal aftapningen af vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« foretages i vinfremstillingsområdet for at bevare kvaliteten og omdømmet, sikre oprindelsen og sikre effektive kontroller. For at sikre de forud fastsatte rettigheder for dem, der traditionelt har foretaget aftapningen uden for det afgrænsede produktionsområde, kan individuelle tilladelser dog fastsættes på de betingelser, der er fastsat i artikel 35, stk. 3, i lov nr. 238/2016.

Mærkning og præsentation

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Vine omfattet af den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« kan forsynes med yderligere geografiske betegnelser, der henviser til de administrative enheder eller distrikter, hvor druerne dyrkes, på grundlag af listen i bilag 1 til produktspecifikationen.

Oplysninger om årgang

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Årgangen skal angives på alle vine, der er omfattet af den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna«, med undtagelse af mousserende vine, der ikke er fra en enkelt årgang.

Mærkning og præsentation

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Den bredere geografiske enhed »Sicilia« kan anvendes i mærkningen og ved præsentationen af »Etna«-vine i overensstemmelse med artikel 30 i lov nr. 238/2016 og artikel 7, stk. 4, i produktspecifikationen for den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Sicilia«.

Emballerings- og lukkesystemer

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Etna« må kun overgå til forbrug i glasbeholdere med et nominelt rumindhold på op til 3 liter. Denne begrænsning udelukker traditionelle Bordeaux-, Bourgogne- og hvidvinsflasker, som kan have en kapacitet på op til 18 liter.

Alle de lukkesystemer, der er fastsat i den gældende lovgivning, er tilladt for mousserende vine, bortset fra plastmaterialer.

Alle de lukkesystemer, der er tilladt i henhold til gældende lovgivning, er tilladt med undtagelse af vintyperne Rosso Riserva og Bianco Superiore, hvor anvendelsen af standardkork er obligatorisk.

Link til produktspecifikationen

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17936>.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)